

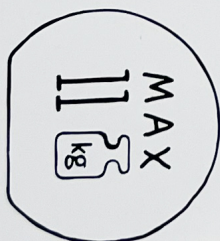
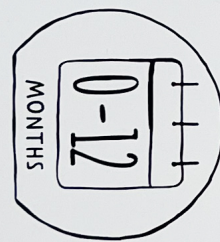
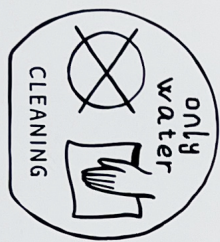
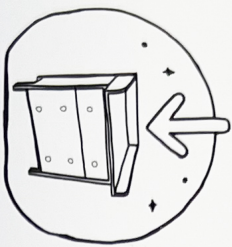


IW 00027
Łukasiewicz-ŁIT

STANDARD
100

Basic

Soft changing mat



EN Soft changing mat. Cover: 100% PVC. Filling: 100% polyester. DE Wickelauflage mit Vliesfüllung. Oberstoff: 100% PVC. Füllung: 100% Polyester. FR Matelas à langer. Couverture: 100% PVC. 100% polyester. PL Przewijak miękki. Poszycie: 100% PCV. Wypełnienie: 100% poliester. CZ Měkká přebalovací podložka. Materiál vnější: 100% PVC. Vypln: 100% polyester. SK Mäkká prebalovacia podložka. Vonkajší materiál: 100% PVC. Vypln: 100% polyester. HU Puha pelenkázólap. Külső: 100% PVC. Töltet: 100% poliészter. UA М'який матрац. Обшивка: 100% ПВХ. Наповнювач: 100% поліестер. ES Cambiador blando. Material exterior: 100% PVC. Relleno: 100% poliéster. IT Fasciatoio morbido. Rivestimento: 100% PVC. Imbottitura: 100% poliestere. SE Mjuk skötbadd. Utvändigt material: 100% PVC. Fyllning: 100% polyester. NL Zacht aankleedkussen. Uitwendig materiaal: 100% PVC. Vullning: 100% polyester.

Producer / Produzent / Producteur / Productent / Výrobce
Wyrobcza / /Продюсер/ /Termelő / Fabricante / Productore
Tiliverkare / Fabrikant:

Ceba Sp. z o.o., ul. Fabryczna 1, 56-400 Oleśnica, Poland

support@ceba.com.pl

www.cebababy.eu

EN WARNING! READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM ON HAND. DO NOT LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED

Do not leave near open flames or other heat sources such as electric stove, gas stove etc. Soft changing mat is designed for children 0-12 months (max. 11 kg). If any damage occurs, stop using the product. Use water only for maintenance and cleaning. Do not use wet wipes, baby oils, detergents, brushes and other stuff for the maintenance and cleaning. Wet wipes, baby oils, detergents and other cleaning agents are causing damage to the product layer. Soft changing mat is to be placed on the flat surface as for example the changing table. It is designed for daily baby care. The mat cannot replace the furniture for baby changing. It is not designed to hold the child in case of rolling off the side. It should be used on a suitable surface - changing mat itself, having profiled sides and sufficiently high barriers, and under the close supervision of an adult. All colour changes are results from the normal wear and tear of the product.

DE WICHTIG! FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN, BITTE AUFMERKSAM LESEN WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NICHT UNBEAUFICHTIGT!

Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, wie Elektro- oder Gasherde, etc. aufstellen. Diese Wickelauflage ist für Kinder im Alter von 0-12 Monaten (max. 11 kg) bestimmt. Falls Schäden festgestellt werden, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden. Zur Pflege und Reinigung ausschließlich Wasser verwenden - keine Feuchttücher für Babys, Babyöle, Reinigungsmittel, Bürsten oder andere Gegenstände zur Reinigung und Pflege verwenden, denn sie könnten die Oberfläche des Produkts beschädigen. Diese Wickelauflage alleine ersetzt keine Wickelkommode - sie ist nicht darauf ausgelegt, das Kind zu halten, wenn es sich zur Seite dreht. Die Wickelauflage auf einem entsprechenden Untergrund verwenden, der breiter als die Wickelauflage alleine ist und seitliche Beschänkungen gegen das Abrollen des Babys hat. Bitte nur unter strenger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Das Produkt ist zur täglichen Babypflege bestimmt. Alle farbliche Veränderungen des Aufdrucks sind natürliche Verschleißerscheinungen des Produkts.

FR IMPORTANT! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AINSI QUE LES CONSERVER POUR UTILISATION ULTERIEURE. NE PAS LASSER VOTRE BÉBÉ SANS SURVEILLANCE

Ne pas laisser à proximité d'une flamme nue ou toute autre source de chaleur telles que cuisinières électriques, gazinières etc. Le produit est destiné aux enfants âgés de 0 à 12 mois (11 kg de poids maximal). Si vous constatez tout dommage, cessez de l'utiliser. Pour tout procédé d'entretien ou de nettoyage veillez utiliser uniquement de l'eau. Ne pas utiliser de lingettes, humides pour bébé, produits hydratants bébé, détergents, brosses ou d'autres produits d'entretien et de nettoyage. L'utilisation des lingettes humides, produits hydratants bébé, détergents, brosses ou d'autres produits de nettoyage contribuera à l'abîmer de la couche extérieure du produit. Le matelas ne peut pas être utilisé au lieu d'un moule à langer. Il n'est pas conçu pour soutenir le bébé au moment où il se déplace sur le côté. A utiliser uniquement lorsqu'il est placé sur un substrat approprié dont la taille dépasse considérablement celle du matelas (un lit), doté de barrières latérales suffisamment hautes et sous la surveillance d'un adulte. Destinée aux soins quotidiens de nourrissons. Tout changement de la couleur du produit sera le résultat de l'usure naturelle.

PL WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ PRZECZYTAJ UWAGNIE OSTRZEŻENIE: NIE WALKĘZY POZOSTAWIĄC DZIECKA BEZ OPIEKI

Nie pozostawiać w pobliżu otwartego ognia, czy innych źródeł ciepła takich jak kuchenne elektryczne, kuchenne gazowe itp. Przewijak przeznaczony dla dzieci w wieku 0-12 miesięcy (maks. 11 kg). W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek uszkodzeń, należy zaprzestać użytkowania. Do konserwacji i czyszczenia używać tylko wody. Nie używać nawilżaczy chusteczek dla niemowląt, oliwek, detergentów, szcetek oraz innych narzędzi, które służą do czyszczenia i konserwacji. Chusteczki nawilżane, oliwki, detergenty, oraz inne środki myjące, przyczyniłyby się do uszkodzenia warstwy wierzchniej produktu. Przewijak miękki nie może zastępować mebla do przewijania. Należy, np. tak zapobiegawczo, aby przetrzymać dziecko w przewijaku z szczeniaka się na bok. Należy go wykazywać na odpowiednim podłożu - o wymiarach większych od wymiarów przewijaka miękkiego, posiadającym boczne i wysłaziałą wysoko barierki oraz pod ściśłym nadzorem osoby dorosłej. Przeniesiony jest do codziennej pielęgnacji niemowląt. Wszelkie zmiany w kolorystyce nadruku są efektem naturalnego zżycia wyrobu.

CZ DŮLEŽITÉ! UCHOVÁTE PRO BUDOUCNOST PŘEČTĚTE POZORNĚ VŠETRAHA: NENECHÁVTE DĚTĚ BEZ DOZORU

Nenechávejte v blízkosti otevřeného ohně ani jiných zdrojů tepla, jako jsou elektrické spotřeby, plynové spotřeby atd. Převijáček pro děti je určen pro děti ve věku 0-12 měsíců (max. 11 kg). Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte používat podložku používat. Pro udržbu a čištění používejte pouze vodu. Nepoužívejte k čištění vlhčené ubrusy pro děti, přebalovací podložka je určena pro děti ve věku 0-12 měsíců (max. 11 kg). Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte používat ubrusy pro děti, tekoucí olej, mléka, olej, čisticí prostředky, vlhčené ubrusy, pře deli, tekoucí olej, mléka, olej, čisticí prostředky, kely a jiné čisticí a konzervační prostředky. Vlhčené ubrusy pro děti, tekoucí olej, mléka, olej, čisticí prostředky, kely a jiné čisticí a konzervační prostředky, s bočními a dostatečně vysokými barierami a pod přísným dohledem dospělé osoby. Měkká přebalovací podložka je určena pro každodenní péči o kojenče.

SK DŮLEŽITÉ! UCHOVÁTE PŘE BUDUCNOST PŘEČÍTATE POZORNĚ VŠETRAHA: NENECHÁVTE DĚTĚ BEZ DOHLADU

Nenechávejte v blízkosti otevřeného ohňa ani jiných zdrojov tepla, ako sú elektrické spotreby, plynové spotreby, atď. Přebalovacia podložka je určená pre deti vo veku 0-12 mesiacov (max. 11 kg). Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte podložku používať. Na udržbu a čistenie použite iba vodu. Nepoužívajte na čistenie a udržbu vlhčené ubrusy pre deti, tekoucí olej, mlieka, olej, čistiace prostriedky, kely a iné čistiace a konzervačné prostriedky. Vlhčené ubrusy pre deti, tekoucí olej, mlieka, olej, čistiace prostriedky, kely a iné čistiace a konzervačné prostriedky, s bočními a dostatočne vysokými barierami a pod prísnym dohľadom dospelého osoby. Ja určená na každodennú starostlivosť o dojčiatá.

HU FONTOS! ELVÁSSA A FIGYELMESEN ÉS TARTISA MEG KÉSZBBERE A LÉPÁST: SOHA NE HAGYJA A GYERKEKET FELÜGYELET NÉLKÜL

Ne hagyja nyílt láng vagy más hőforrás, pl. villany- vagy gázüzemű kályhák. A pelenkázó 0-12 hónapos gyermek számára készült (max. 11 kg). Barmilyen sérülést észlel, hagyja

ja abban a termék használatát. Karbantartás és tisztításra csak vizet vehetnek. Ne használjon nedves törölközőt, olaját, zsíroldót, kelyet és semmilyen egyéb eszközt, amely jekt karbantartásra és tisztításra szolgál használni. A nedves törölköző, olajok, zsíroldók és egyéb tisztítószerek a termék felületegének sérülését okozhat. Matrac nem helyettesítheti a pelenkázó bűrt. Nem úgy van megtervezve, hogy megakadályozza a gyermek oldalra fordulását. A megfelelő alapon kell használni - szemlélnék méretei jelentősen meghaladja a matrac (agy) méretét, és amely rendelkezik megfelelő masszív oldalsó falakkal. Kizárólag fehérítő felületkezelő mellett használható. Szecsetek, porszívók, szappanos ábrólszék használható. A nyomtat mindegyike szívalváltózá a termék használatának természetes következménye.

UA WAHA! BEPPIPAITĚ HA MAIBETĚNE PPOUČITAJĚTĚ UWADNO POPYEREDŽENĚNĚ: NE ZAPLIŠADĚTE SVOJO DĚTĚNY BEZ NADĚHU

Ne rozmizňujte matrac, porjad, z džhergelami silnyho - ro tepla takých jak elektroropliti, gazovy pliti ta in. Telenalňny matrac priznacheninyi dlya detyei vid 0 do 12 misyatsiv (maks. vaha - 11 kr.). U razii vidvlyeniya bud' - nykh poškodženy prilynit' ekspluatacijo. Dlya čyščennya vikoristovujete lišče vodu. Ne vikoristovujete dityačy volotit' serwetki, apr'esivny miučy zasoby, šitki ta inši zasoby dlya čyščennya ta dotrađu. Volotit' serwetki ta inši miučy zasoby komuťt' poškodit' pověrnyh vikrob. Matrac ne može zaměnit' to mebl' dlya stovivannya. Vin ne puznacheninyi dlya togo, šob utrimvati ditynu u razii pereveržennya nabi. Iporo slid vikoristovuvati na porbjny pidstav nabagatja biľnyh, niž matrac (lykko), z biľnyimi pidstav dosylyh visokimi bar'jerami ta pid pilnyhmi nadžydom doroslyh lyudyny. Priznacheninyi dlya šodlenno ho do dotrađu za nemovlyam. Bud' - nyki зміни кольору буд' - ньких пошкоджень прилинуть експлуатацію. Для чищення використовуйте лише воду. Не використовуйте дитячі волоти серветки, апресивні миючі засоби, шитки та інші засоби для чищення та догляду. Волоті серветки та інші миючі засоби можуть пошкодити поверхню виробу. Матрац не може замінити то меблі для стовивання. Він не призначений для того, щоб утримувати дитину у разі перевертання набік. Іпоро слід використовувати на порbjній підставі набagatja biľnyh, niž matrac (lykko), z biľnyimi pidstav dosylyh visokimi bar'jerami ta pid pilnyhmi nadžydom doroslyh lyudyny. Priznacheninyi dlya šodlenno ho do dotrađu za nemovlyam. Bud' - nyki зміни кольору буд' - ньких пошкоджень природного знoшування виробу.

ES IMPORTANTE. CONSERVAR PARA EL FUTURO. LEER DETENIDAMENTE ADVERTENCIA: NO DEJAR AL BEBÉ SIN SUPERVISION

No dejar cerca de fuego abierto u otras fuentes de calor, como cocinas eléctricas o de gas. El cambiador está destinado a niños de 0-12 meses (máx. 11 kg). En caso de detectar daños, dejar de usarlo. Para su mantenimiento y limpieza, utilizar solo agua. No usar toallitas húmedas para bebés, aceites, detergentes, cepillos u otras herramientas de limpieza u mantenimiento. Las toallitas húmedas, aceites, detergentes y otros productos de limpieza pueden dañar la capa superficial del producto. El cambiador blanco no puede reemplazar a un mueble de cambio. No está diseñado este cambiador para sujetar al bebé en caso de que se deslice hacia un lateral. Debe usarse sobre una superficie adecuada, con dimensiones mayores que las del cambiador blanco, con barreras laterales suficientemente altas y bajo la supervisión estricta de un adulto. Está destinado al cuidado diario de los bebés. Cualquiera cambio en la coloración de los estampados es el resultado del desgaste natural del producto.

IT ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E TENERLE A PORTATA DI MANO. NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO

Non lasciare vicino a fiamme aperte o ad altre fonti di calore come stufe elettriche, a gas, ecc. stufe elettriche, a gas, ecc. Il morbido fasciatore è progettato per bambini da 0 a 12 mesi (max. 11 kg). Se si verificano danni, interrompere l'uso del prodotto. Per la manutenzione e la pulizia

utilizzare solo acqua. Non utilizzare salviette umide, oli per bambini, detergenti, spazzole e altro per la manutenzione e la pulizia, e pulizia. Le salviette umidificate, gli oli per bambini, i detergenti e altri agenti pulenti, detersivi e altri agenti di pulizia danneggiano lo strato del prodotto. Fasciatore morbido deve essere posizionato su una superficie piana, come ad esempio, il fasciatore. È progettato per la cura quotidiana del bambino. Il tappetino non può sostituire i mobili per il cambio del bambino. Non è stato progettato per sostenere il bambino in caso di rotolamento laterale. Deve essere utilizzato su una superficie adeguata, di dimensioni dimensioni molto più grandi di quelle del fasciatore stesso, con lati profilati e barriere sufficientemente alte e sotto la stretta sorveglianza di un adulto, sotto la stretta sorveglianza di un adulto. Tutti i cambiamenti di colore sono dovuti normative usura del prodotto.

SE VARNING! LÄS DESSA INSTRUKTIONER NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING OCH FÖRVARA DEM TILLHANDA. LÄMNA INTE DITT BARN UTAN UPSIKT

Lämnna inte i närheten av öppen eld eller andra värmekällor, tex. elspis, elektrisk spis, gaspis etc. Myjuk skötbadd är avsedd för barn 0-12 månader gamla (max. 11 kg). Om någon skada uppstår ska du sluta använda produkten. Ändrad endast väten för underhåll och rengöring. Använd inte vätskevetter, babyolja, rengöringsmedel, borstar och annat för underhåll och rengöring. Vätskevetter, babyolja, rengöringsmedel och andra rengöringsmedel rengöringsmedel orsakar skador på produktlagret. Myjuk skötmatta ska placeras på en plan yta, tex. skötbord. Den är avsedd för daglig skötsel av barnet. Underlaget kan inte ersätta möblerna för skötsel av barnet. Den är inte utformad för att hålla fast barnet om det om det skulle rulla av sidan. Den ska användas på en lämplig yta - med mått som är mycket större än skötbaddens matt, med profilerade sidor med profilerade sidor och tillräckligt höga barriärer, och under noggrann uppsikt av en vuxen. Alla färgförändringar är resultat av normalt slitage av produkten.

NL WAARSCHUWING! LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK EN HOUD ZE BIJ DE HAND. LAAT UW KIND NIET ZONDER TOEZICHT

Niet in de buurt laten van open vlammen of andere warmtebronnen zoals een elektrisch gasfornuis, etc. Zacht aankleedkussen is ontworpen voor kinderen van 0-12 maanden (max. 11 kg). Als er schade optreedt, gebruik het product dan niet meer. Gebruik alleen water voor onderhoud en reiniging. Gebruik geen natte doekjes, babyolie, warmtiedelen, borstels en andere spullen voor het onderhoud en de en reiniging. Natte doekjes, babyolie, reinigingsmiddelen en andere reinigingsmiddelen middelen beschadigen de productlaag. Zacht aankleedkussen wordt op de ondergrond gelegd, zoals bijvoorbeeld de luiertafel. Het is ontworpen voor dagelijkse babyverzorging. De mat kan het meubilair voor het verschonen van de baby niet vervangen, maar het verschonen van de baby. Het is niet ontworpen om het kind vast te houden in geval van van de zijkant te rollen. Het moet gebruikt worden op een geschikte ondergrond - met afmetingen die veel groter zijn dan de afmetingen van de aankleedkussen met geprofileerde zijkanen en voldoende hoge barrières, en onder nauwlettend toezicht van een volwassene. Alle kleurveranderingen zijn het gevolg van normale slijtage van het product.

Salteluta de infasat fara intaritura (moale) capat inchis
50x70 cm COD: 143

Masuta de infasat este destinata schimbarii scutecului copilului sau altor activitati similare de ingrijire.
Suprafata moale, fara intaritura, tip PVC lavabila, este usor de intretinut si de curatat cu un burete umed.
Se aseaza pe suprafete solide plane (mese, comode,etc).
ATENTIE: Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat!

Dimensiune: 70 (L) x 50 (l) cm

Produs fabricat in UE.

**Importator: MTC ROYAL SRL- str Paris, nr.20,
Parc Industrial Prejmer, Brasov - Tel: 0749 075339**